

Niederschrift

über die Sitzung des Stadtrates am Mittwoch, den 27.09.2017, 17:30 Uhr, im Rathaus der Stadt Eschweiler, Ratssaal, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler.

Anwesend:

Vorsitzende/r

Herr Bürgermeister Rudi Bertram Verwaltung

Stv. Vorsitzende/r

Frau 1. stellv. Bürgermeisterin Helen Weidenhaupt SPD

Ratsmitglieder SPD-Fraktion

Herr Ratsmitglied Walter Bodelier	SPD
Herr Ratsmitglied Wilhelm Brosch	SPD
Herr Ratsmitglied Norbert Buhl	SPD
Frau Ratsmitglied Nicole Dickmeis	SPD
Herr Ratsmitglied Klaus Fehr	SPD
Herr Ratsmitglied Peter Gartzen	SPD
Herr Ratsmitglied Dr. Christoph Herzog	SPD
Herr Ratsmitglied Stefan Kämmerling	SPD
Herr Ratsmitglied Peter Kendziora	SPD
Herr Ratsmitglied Dietmar Krauthausen	SPD
Frau Fraktionsvorsitzende Nadine Leonhardt	SPD
Herr Ratsmitglied Oliver Liebchen	SPD
Frau Ratsmitglied Edeltraud Lindner	SPD
Herr Ratsmitglied Stephan Löhmann	SPD
Herr Ratsmitglied Jörg Löschmann	SPD
Frau Ratsmitglied Monika Medic	SPD
Frau Ratsmitglied Petra Ott	SPD
Frau Ratsmitglied Brigitte Priem	SPD
Frau Ratsmitglied Regina Rehahn	SPD
Herr Ratsmitglied Dietmar Schultheis	SPD
Herr Ratsmitglied Achim Schyns	SPD
Herr Ratsmitglied Heinz Thoma	SPD
Herr Ratsmitglied Ugur Uzungelis	SPD
Herr Ratsmitglied Frank Wagner	SPD
Frau Ratsmitglied Angelika Werner	SPD

Ratsmitglieder CDU-Fraktion

Herr Ratsmitglied Hans-Josef Berndt	CDU
Herr 2. stellv. Bürgermeister Wilfried Berndt	CDU
Herr Fraktionsvorsitzender Wilhelm Bündgens	CDU
Herr Ratsmitglied Jörg Els	CDU
Frau Ratsmitglied Renée Grafen	CDU
Herr Ratsmitglied Thomas Graff	CDU
Herr Ratsmitglied Frank Kortz	CDU
Herr Ratsmitglied Wilfried Maus	CDU
Herr Ratsmitglied Marc Müller	CDU
Frau Ratsmitglied Maria Mund	CDU
Herr Ratsmitglied Wolfgang Peters	CDU
Herr Ratsmitglied Mark Pützer	CDU
Herr Ratsmitglied Thomas Schlenker	CDU
Herr Ratsmitglied Bernd Schmitz	CDU

Ratsmitglieder FDP-Fraktion

Herr Ratsmitglied Konstantin Theuer

FDP

Ratsmitglieder Fraktion DIE GRÜNEN

Herr Ratsmitglied Franz-Dieter Pieta

Bündnis 90/Die Grünen

Herr Fraktionsvorsitzender Dietmar Widell

Bündnis 90/Die Grünen

Ratsmitglieder UWG-Fraktion

Herr Fraktionsvorsitzender Erich Spies

UWG

Herr Ratsmitglied Manfred Waltermann

UWG

Ratsmitglieder Fraktion DIE LINKE & Piratenpartei

Herr Fraktionsvorsitzender Albert Borchardt

Fraktion DIE LINKE & Piratenpartei

Herr Ratsmitglied Karl Gundelach

Fraktion DIE LINKE & Piratenpartei

Herr Ratsmitglied André Schulze

Fraktion DIE LINKE & Piratenpartei

Von der Verwaltung

Frau Corinna Bederke

Verwaltung

Frau Marie-Antoinette Breil

Verwaltung

Herr Leo Breuer

Verwaltung

Herr René Costantini

Verwaltung

Herr Michael Effenberg

Verwaltung

Herr Fabian Esser

Verwaltung

Herr Erster und Technischer Beigeordneter Hermann Gödde

Verwaltung

Herr Helmut Gühsgen

Verwaltung

Herr Dr.-Ing. Bernd Hartlich

Verwaltung

Herr Beigeordneter und Stadtkämmerer Stefan Kaefer

Verwaltung

Herr Dieter Kamp

Verwaltung

Herr Wolfgang Mertens

Verwaltung

Frau Bettina Merx

Verwaltung

Herr Franz-Josef Prinier

Verwaltung

Herr Heinz Rehahn

Verwaltung

Herr Thomas Rehahn

Verwaltung

Herr Marco Zimmermann

Verwaltung

Schritfführer/in

Frau Lisa Jahn

Verwaltung

Frau Stephanie Offermanns

Verwaltung

Abwesend:

Ratsmitglieder SPD-Fraktion

Frau Ratsmitglied Claudia Moll

SPD

Ratsmitglieder FDP-Fraktion

Herr Fraktionsvorsitzender Ulrich Göbbels

FDP

Bgm. Bertram eröffnete die Sitzung des Stadtrates um 17.30 Uhr und begrüßte die Ratsmitglieder, die Mitarbeiter der Verwaltung, die Vertreter der Presse sowie die anwesenden Zuhörer.

Bgm. Bertram stellte fest, dass die Einladung zur Sitzung des Stadtrates sowie die Tagesordnung frist- und formgerecht zugegangen seien und die Beschlussfähigkeit des Stadtrates gegeben sei. Er verwies außerdem auf die Mitwirkungsverbote gemäß § 31 i.V.m. § 43 Abs. 3 Gemeindeordnung.

RM Leonhardt beantragte, den TOP 21 „Belieferung der Stadt Eschweiler mit 100 % Ökostrom“ von der Tagesordnung abzusetzen. Der Rat der Stadt Eschweiler stimmte diesem Antrag bei 6 Nein-Stimmen (Grüne, Linke/Pirat, Bgm. Bertram), 2 Enthaltungen (UWG) und 41 Ja-Stimmen (SPD, CDU, RM Theuer) mehrheitlich zu.

Bgm. Bertram sagte auf Nachfrage von RM Widell zu, zur nächsten Sitzung eine Verwaltungsvorlage mit einem öffentlichen und einem nicht-öffentlichen Teil vorzulegen, bei welcher Ökostrom sowohl aus Bestandsanlagen als auch aus Neuanlagen aufgeführt wird.

Weitere Änderungswünsche zur Tagesordnung wurden nicht vorgetragen, so dass die Tagesordnung in der nachstehenden Reihenfolge beraten wurde:

Öffentlicher Teil

1	Fragestunde für Einwohner	
2	Bestellung eines Schriftführers	295/17
3	Umbesetzungen	
3.1	Umbesetzung im Sozial- und Seniorenausschuss	262/17
3.2	Umbesetzung im Jugendhilfeausschuss	275/17
3.3	Umbesetzung im Sozial- und Seniorenausschuss	299/17
3.4	Umbesetzung im Sportausschuss	304/17
4	Genehmigung einer Dringlichen Entscheidung	
4.1	1. Änderung der Ordnungsbehördlichen Verordnung über die Freigabe von verkaufsoffenen Sonntagen im Jahr 2017	251/17
5	Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2016 und Entlastung des Bürgermeisters	291/17
6	Haushaltssatzung 2018 - Einbringung des Entwurfs - mündlicher Vortrag	
7	Haushaltsentwurf 2018 der StädteRegion Aachen;	307/17
8	Adressweitergabe an die Bundeswehr;	238/17
9	Aufhebung von gemeinschaftlichen Angelegenheiten in der Gemarkung Eschweiler, Flur 84, Nr. 36; hier: Erlass der Satzung	220/17
10	Erhebung von Beiträgen nach § 8 KAG für die Erneuerung und Verbesserung der Saarstraße, hier: Satzungsbeschluss	276/17
11	European Energy Award - Energiepolitisches Arbeitsprogramm -	222/17
12	Zuschuss Citymanagement e.V.	306/17
13	Kenntnisgaben	
13.1	Einschätzung des Städte- und Gemeindebundes NRW zum Verfahren in der Sitzung des Stadtrates am 10.05.2017	277/17
13.2	Schulen in Eschweiler – fit für die Zukunft; Budgetbericht Medienentwicklung	289/17
13.3	Warnung der Bevölkerung anlässlich öffentlicher Notstände und Katastrophen	280/17
13.4	Kenntnisnahme über- und außerplanmäßiger Aufwendungen/ Auszahlungen	300/17
14	Anfragen und Mitteilungen	

Nicht öffentlicher Teil

15	Personalangelegenheiten	
15.1	Bestellung eines Leiters für das Bauordnungsamt der Stadt Eschweiler	219/17

15.2	Abberufung eines Prüfers des Rechnungsprüfungsamtes der Stadt Eschweiler	283/17
15.3	Gewährung eines Bedienstetendarlehens	193/17
16	Vergabeangelegenheiten	
16.1	Elektro- und DV-Installation im Städt. Gymnasium	293/17
16.2	Straßenbauarbeiten zur Fertigstellung Ringofengelände	298/17
17	Genehmigung einer Dringlichen Entscheidung	
17.1	Zustimmung zur Bereitstellung von überplanmäßigen Mitteln	233/17
18	Sanierungsgebiet Innenstadt-Nord, 2. Fortschreibung; hier: Beschluss des Stadtbauvertrages	242/17
19	Verkauf eines städtischen Grundstückes	297/17
20	Neufestsetzung des örtlichen Mietwertes für Dienstwohnungen	104/17
21	Belieferung der Stadt Eschweiler mit 100% Ökostrom	223/17 - abgestzt -
22	Abschluss eines Mietvertrags	224/17
23	Anfragen und Mitteilungen	
23.1	Klage der Stadt Eschweiler gegen die Festsetzung der Allgemeinen Regionsumlage 2017; hier: Antrag der CDU-Stadtratsfraktion vom 13.07.2017 - Stellungnahme der Verwaltung	
23.2	Unterrichtung des Rates gem. § 113 Abs. 5 GO NRW	

Öffentlicher Teil

1 Fragestunde für Einwohner

Bgm. Bertram gab bekannt, dass keine Anfragen eingegangen seien.

2 Bestellung eines Schriftführers

295/17

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Anstelle von Herrn Sascha Engels wird Herr Matthias Thelen zum Schriftführer für die Sitzungen des Stadtrates bestellt.

3 Umbesetzungen

3.1 Umbesetzung im Sozial- und Seniorenausschuss

262/17

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Der Rat beschließt die nachfolgende Änderung in der Besetzung des Sozial- und Seniorenausschusses:

Als sachkundige Einwohnerin wird Frau Michaela Kobalay (bisher: Frau Monika Leuchter) für den Sozialdienst katholischer Frauen e.V. in den Sozial- und Seniorenausschuss bestellt.

3.2 Umbesetzung im Jugendhilfeausschuss 275/17

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Der Rat beschließt die nachfolgende Änderung in der Besetzung des Jugendhilfeausschusses:

Als stellvertretendes beratendes Mitglied wird Frau Dr. Sabine Deisz (bisher: Frau Dr. Claudia Nacken) für das Gesundheitsamt der StädteRegion Aachen in den Jugendhilfeausschuss bestellt.

3.3 Umbesetzung im Sozial- und Seniorenausschuss 299/17

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Der Rat der Stadt Eschweiler beschließt mit sofortiger Wirkung die folgenden Änderungen in der Besetzung des Sozial- und Seniorenausschusses:

bisheriges ordentliches Mitglied

Monika Latussek

neues ordentliches Mitglied

Karl Gundelach

bisheriges stellvertretendes Mitglied

Andreas Dittrich

neues stellvertretendes Mitglied

Monika Latussek

3.4 Umbesetzung im Sportausschuss 304/17

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Der Rat beschließt die nachfolgende Änderung in der Besetzung des Sportausschusses:

Herr Wilfried Schmitz wird als sachkundiger Bürger (bisher: Thomas Gall) für die SPD-Stadtratsfraktion in den Sportausschuss bestellt.

4 Genehmigung einer Dringlichen Entscheidung

4.1 1. Änderung der Ordnungsbehördlichen Verordnung über die Freigabe von verkaufsoffenen Sonntagen im Jahr 2017 251/17

Bei 5 Nein-Stimmen (Grüne, Linke/Pirat) und 44 Ja-Stimmen (SPD, CDU, UWG, RM Theuer, Bgm. Bertram) fasste der Rat der Stadt Eschweiler den folgenden Beschluss mehrheitlich:

Die am 30.08.2017 vom Haupt- und Finanzausschuss gemäß § 60 Abs. 1 Satz 1 GO NRW gefasste dringliche Entscheidung mit dem nachstehenden Wortlaut wird genehmigt.

Dringliche Entscheidung

Aufgrund des § 60 Abs. 1 Satz 1 GO NRW in der zurzeit gültigen Fassung entscheidet der Haupt- und Finanzausschuss wie folgt:

Die als Anlage 2 zur Verwaltungsvorlage beigefügte 1. Änderung der Ordnungsbehördlichen Verordnung über die Freigabe von verkaufsoffenen Sonntagen im Jahr 2017 wird beschlossen.

5 Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2016 und Entlastung des Bürgermeisters 291/17

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

1. Auf der Grundlage des Bestätigungsvermerkes des Rechnungsprüfungsausschusses vom 19.09.2017 und unter Einbeziehung des Prüfberichtes des Rechnungsprüfungsamtes vom 14.08.2017 stellt der Rat der Stadt Eschweiler den geprüften Jahresabschluss zum 31.12.2016 in der Fassung vom 02.08.2017 fest.
2. Die Ergebnisrechnung schließt mit einem Fehlbetrag in Höhe von – 11.524.864,25 €. Der Jahresfehlbetrag wird der Allgemeinen Rücklage entnommen.
3. Die Ratsmitglieder beschließen, dem Bürgermeister gem. § 96 Abs. 1 GO NRW die Entlastung zu erteilen.

6 Haushaltssatzung 2018 - Einbringung des Entwurfs - mündlicher Vortrag

Beigeordneter Kaever hielt einen mündlichen Vortrag, welcher als Anlage zur Niederschrift beigefügt ist.

7 Haushaltsentwurf 2018 der StädteRegion Aachen; 307/17

Nach einer Diskussion der Ratsmitglieder über die Höhe der Regionsumlage, das Strukturkonzept sowie eine eventuelle Sonderauskehrung an die städteregionsangehörigen Kommunen, machte RM Theuer deutlich, dass er den Punkten a, b, und d des Beschlusssentwurfs zustimmen und sich zu Punkt c des Beschlusssentwurfs enthalten würde.

Den Antrag von RM Bündgens, einzeln über die Punkte im Beschlusssentwurf abzustimmen lehnte der Rat der Stadt Eschweiler bei 19 Ja-Stimmen (CDU, Grüne, Linke/Pirat) und 30 Nein-Stimmen (SPD, UWG, RM Theuer, Bgm. Bertram) mehrheitlich ab.

Bei 16 Nein-Stimmen (CDU, Grüne) und 33 Ja-Stimmen (SPD, UWG, Linke/Pirat, RM Theuer, Bgm. Bertram) fasste der Rat der Stadt Eschweiler den folgenden Beschluss mehrheitlich:

- a. Das im Rahmen der Benehmensherstellung gemäß § 55 Kreisordnung NRW von der StädteRegion Aachen am 07.09.2017 zur Verfügung gestellte Eckdatenpapier zum städteregionalen Haushaltsentwurf 2018 sowie die Darstellung/Auswertung der Stadt Eschweiler zur Entwicklung der Kreis- bzw. Regionsumlagen im Zeitraum der Jahre 2000 - 2021 (Anlage 2 zur Verwaltungsvorlage) werden zur Kenntnis genommen.
- b. Den Ausführungen zur Gestaltung des Haushaltsentwurfes der StädteRegion Aachen für das Haushaltsjahr 2018, der kritischen Bewertung der Eckdaten sowie den daraus hergeleiteten Handlungsfeldern und aufgestellten Forderungen gegenüber der StädteRegion Aachen wird zugestimmt.
- c. Auf Grundlage der vorgenannten Erläuterungen stellt die Stadt Eschweiler das Benehmen für den Umlagesatz der Allgemeinen Städteregionsumlage 2018 (43,6179 %; Umlageaufwand Stadt Eschweiler = ger. 40.200.000 €) sowie das Benehmen für den Umlagesatz der Regionsumlage Mehrbelastung ÖPNV 2018 (2,83 %; Umlageaufwand Stadt Eschweiler = ger. 2.650.000 €) zunächst nicht her.

- d. Die Verwaltung wird beauftragt, im Rahmen des Benehmensverfahrens zur Festsetzung der Regionsumlagen 2018 gemäß § 55 Kreisordnung NRW eine entsprechende Stellungnahme gegenüber der Städte-Region Aachen abzugeben und den Rat der Stadt Eschweiler über den weiteren Prozess zur Festsetzung der Regionsumlagen fortlaufend zu informieren.

8 Adressweitergabe an die Bundeswehr; 238/17

RM Pieta bat um eine inhaltliche Prüfung des in der Verwaltungsvorlage behandelten Antrags in Form eines Tagesordnungspunktes in der nächsten Sitzung des Stadtrates als Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

9 Aufhebung von gemeinschaftlichen Angelegenheiten in der Gemarkung Eschweiler, Flur 84, Nr. 36; hier: Erlass der Satzung 220/17

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Der Erlass der Satzung über die Aufhebung von gemeinschaftlichen Angelegenheiten in der Gemarkung Eschweiler, Flur 84, Nr. 36 wird beschlossen.

Der Satzungsentwurf ist Bestandteil des Beschlusses.

Gemäß § 2 des Gesetzes über die durch ein Auseinandersetzungsverfahren begründeten gemeinschaftlichen Angelegenheiten vom 09.04.1956 ist die Zustimmung zum Erlass der Satzung bei der Aufsichtsbehörde einzuholen.

10 Erhebung von Beiträgen nach § 8 KAG für die Erneuerung und Verbesserung der Saarstraße, hier: Satzungsbeschluss 276/17

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Die Satzung über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Kommunalabgabengesetz für das Land Nordrhein-Westfalen –KAG- für die Erneuerung und Verbesserung der Saarstraße wird in der Fassung des als Anlage 1 zur Verwaltungsvorlage beigefügten Entwurfs beschlossen.

11 European Energy Award - Energiepolitisches Arbeitsprogramm - 222/17

Bei 2 Nein-Stimmen (Grüne) und 47 Ja-Stimmen (SPD, CDU, UWG, Linke/Pirat, RM Theuer, Bgm. Bertram) fasste der Rat der Stadt Eschweiler den folgenden Beschluss mehrheitlich:

- 1.) Der aktuelle Sachstand wird zur Kenntnis genommen.
- 2.) Dem im Rahmen des European Energy Award erstellten Energiepolitischen Arbeitsprogramm der Stadt Eschweiler wird zugestimmt (Anlage 1 zur Verwaltungsvorlage).
- 3.) Die Verwaltung wird beauftragt, soweit erforderlich, für die Umsetzung einzelner Maßnahmen die notwendigen Beschlüsse vorzubereiten.
- 4.) Die Umsetzung einzelner Maßnahmen, soweit sie mit zusätzlichen finanziellen Mitteln verbunden sind, steht unter dem Vorbehalt der jährlichen Etat- und Konsolidierungsbeschlüsse des Rates.

12 Zuschuss Citymanagement e.V. 306/17

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

- A) Die Stadt Eschweiler beschließt, vorbehaltlich einer späteren Prüfung des Verwendungsnachweises, den Sonderzuschuss von 7.000,00 € für das Geschäftsjahr 2017 des Citymanagement Eschweiler e.V..
- B) Der Antrag vom 24.04.2017 wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen für das Haushaltsjahr 2018 eingebracht.

13 Kennnisgaben

13.1 **Einschätzung des Städte- und Gemeindebundes NRW zum Verfahren in der Sitzung des Stadtrates am 10.05.2017** **277/17**

Bgm. Bertram entschuldigte sich für seine Vorgehensweise in der Sitzung des Stadtrates am 10.05.2017 und sagte zu, in den folgenden Sitzungen entsprechend der Verwaltungsvorlage zu verfahren.

Der Rat der Stadt Eschweiler nahm die Stellungnahme des Städte- und Gemeindebundes NRW zum Verfahren in der Sitzung des Stadtrates am 10.05.2017 zu Tagesordnungspunkt 8.1 „Anfragen und Mitteilungen - Abbrucharbeiten des City-Centers/ Hertiekomplexes“ zur Kenntnis.

13.2 **Schulen in Eschweiler – fit für die Zukunft; Budgetbericht Medienentwicklung** **289/17**

RM Theuer beantragte, einen Bericht zum Ende des Monats August eines jeden Jahres zu erhalten. Diesem Antrag stimmte der Rat der Stadt Eschweiler einstimmig zu.

Der Rat der Stadt Eschweiler nahm den Budgetbericht zur weiteren Entwicklung der Informationstechnik für den pädagogischen Bereich der städtischen Schulen zur Kenntnis.

13.3 **Warnung der Bevölkerung anlässlich öffentlicher Notstände und Katastrophen** **280/17**

Auf Nachfrage von RM Bündgens, ob mittlerweile ein Standort im Stadtteil St. Jöris für eine Sirene gefunden worden sei, antwortete Hr. Effenberg, dass ein Gebäude gefunden und der Eigentümer mit der Anbringung einverstanden sei.

Der Rat der Stadt Eschweiler nahm den Sachverhalt zur Kenntnis.

13.4 **Kenntnisnahme über- und außerplanmäßiger Aufwendungen/ Auszahlungen** **300/17**

Auf Nachfragen von RM Widell erläuterte Hr. Kamp, dass es sich bei Nr. 4 der Anlage zur Verwaltungsvorlage um ein verpachtetes städtisches Grundstück handle, welches nicht ordnungsgemäß hinterlassen wurde. Bei Nr. 5 handle es sich um die Tennisanlage in Dürwiß. Bgm. Bertram machte deutlich, dass sich Nr. 7 auf den Brandschutzbedarfsplan für das gesamte Stadtgebiet beziehe. Hr. H. Rehahn erläuterte, dass Nr. 9 Sozialversicherungsbeiträge, welche nicht ordnungsgemäß abgeführt worden seien, berücksichtige.

Entsprechend § 83 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen in der derzeitigen Fassung nimmt der Rat der Stadt Eschweiler die in der Zeit vom 06.03.2017 bis 08.09.2017 genehmigten unerheblichen überplanmäßigen und außerplanmäßigen Aufwendungen/ Auszahlungen - gemäß Anlage I zur Verwaltungsvorlage - zur Kenntnis.

14 **Anfragen und Mitteilungen**

Auf Nachfrage von RM W. Berndt erklärte Bgm. Bertram, dass eine Einbeziehung der Briefwähler in den Wahlbezirken zur Ermittlung der Wahlbeteiligung nach einer ersten Einschätzung nicht möglich sei. Er sagte eine Überprüfung zu.